



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
(СПбГУ)

**ПРОТОКОЛ**

«27» ноября 2020 г. \_\_\_\_\_

№ \_\_\_\_\_ 06/45-03-26

**заочного заседания Учебно-методической комиссии  
по УГСН 45.00.00 Языкознание и литературоведение**

Председатель — М.В. Коришев.

Секретарь — О.В. Калинина.

Голосовали: 10 из 15 членов Учебно-методической комиссии: доцент Кафедры русского языка как иностранного и методики его преподавания К.А. Щукина; старший преподаватель Кафедры иностранных языков в сфере математических наук и информационных технологий Е.В. Аношина; старший преподаватель Кафедры английского языка в сфере психологии О.А. Сеничкина; доцент Кафедры английского языка в сфере филологии и искусств К.В. Гудкова; профессор Кафедры романской филологии Е.П. Иванова; доцент Кафедры английского языка в сфере журналистики и массовых коммуникаций Е.А. Бугреева; старший преподаватель Кафедры романской филологии А.О. Кубасова; заместитель директора ФГБУН «Институт лингвистических исследований РАН», М.Н. Приёмывшева; директор Фонда поддержки и развития русско-немецких отношений «Русско-немецкий центр встреч при Петрикирхе Санкт-Петербурга» А.А. Немкова.

Кворум: Есть.

**ПОВЕСТКА ДНЯ:**

1. Запросы сотрудников Управления образовательных программ.
2. Формирование предложений по составам экзаменационных и апелляционных комиссий по вступительным испытаниям на следующий год.
3. Анализ проведения практик по основным образовательным программам и предложения по новым организациям и формам практик.
4. О кандидатурах председателей ГЭК из числа работодателей.
5. Разное.
  - 5.1. Формирование предметных комиссий по вступительным испытаниям.
  - 5.2. Актуализация учебных планов и (или) рабочих программ реализуемых основных образовательных программ по поручению уполномоченного должностного лица СПбГУ (первого проректора по учебной и методической работе или начальника Управления образовательных программ).

5.3. Экспертиза актуализированных рабочих программ дисциплин (модулей) и практик реализуемых основных образовательных программ для следующего учебного года.

1. СЛУШАЛИ: Запросы сотрудников Управления образовательных программ.

Основание: поручение начальника Отдела дополнительного образования А.В. Лемещенко в рамках служебной записки от 10.11.2020 № 04/1-12-131.

ВЫСТУПИЛИ: Председатель УМК доцент Кафедры немецкой филологии М.В. Корышев — посредством корпоративной электронной почты направил членам учебно-методической комиссии:

Комментарии по актуализации ДОП В1.2138.\*;

Учебный план 20/2138/1 Синхронный перевод и межкультурная коммуникация;

Общую характеристику ДОП «Синхронный перевод и межкультурная коммуникация» (В1.2138.\*);

РПД 065744\_Синхронный перевод и межкультурная коммуникация. Первая ступень;

РПД 065745\_Синхронный перевод и межкультурная коммуникация. Вторая ступень;

РПД 065746\_Синхронный перевод и межкультурная коммуникация. Конференц-перевод;

РПД 065747\_Синхронный перевод по методике А.Фалалеева.

РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ: за: 10, против: 0, воздержались: 0.

РЕШИЛИ: Одобрить и рекомендовать к утверждению актуализированные проекты учебно-методической документации (учебный план, общую характеристику, рабочие программы дисциплин) дополнительной образовательной программы повышения квалификации «Синхронный перевод и межкультурная коммуникация» (шифр В1.2138.\*).

2. СЛУШАЛИ: Формирование предложений по составам экзаменационных и апелляционных комиссий по вступительным испытаниям на следующий год.

Основание: Календарь ежегодных работ УМК, утвержденный приказом № 8860/1 от 02.10.2020.

ВЫСТУПИЛИ: Председатель УМК доцент Кафедры немецкой филологии М.В. Корышев — посредством корпоративной электронной почты направил членам учебно-методической комиссии:

Предложения по составам экзаменационных и апелляционных комиссий по вступительным испытаниям на 2021-2022 учебный год (Приложение № 1).

РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ: за: 10, против: 0, воздержались: 0.

РЕШИЛИ: Одобрить предложения по составам экзаменационных и апелляционных комиссий по вступительным испытаниям на 2021-2022 учебный год в соответствии с Приложением № 1.

3. СЛУШАЛИ: Анализ проведения практик по основным образовательным программам и предложения по новым организациям и формам практик.

Основание: Календарь ежегодных работ УМК, утвержденный приказом № 8860/1 от 02.10.2020.

ВЫСТУПИЛИ: Председатель УМК доцент Кафедры немецкой филологии М.В. Корышев — посредством корпоративной электронной почты направил членам учебно-методической комиссии следующую информацию:

Предусмотренные учебными планами основных образовательных программ практики в условиях эпидемии новой коронавирусной инфекции проведены, тем не менее, в полном объеме. Поскольку производственные практики должны готовить обучающихся к профессиональной деятельности в соответствующем контексте, председатель учебно-методической комиссии предложил обратить внимание руководителей образовательных программ на необходимость поиска новых площадок

для прохождения практик обучающихся с заключением в дальнейшем соответствующих договоров и интенсификации сотрудничества с лингвистической и переводческими клиниками Университета.

РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ: за: 10, против: 0, воздержались: 0.

РЕШИЛИ: Одобрить предложения председателя учебно-методической комиссии М.В. Корышева, информировать руководителей образовательных программ о необходимости поиска новых площадок для прохождения практик обучающихся с заключением в дальнейшем соответствующих договоров и интенсификации сотрудничества с лингвистической и переводческими клиниками Университета.

4. СЛУШАЛИ: О кандидатурах председателей ГЭК из числа работодателей.

Основание: Календарь ежегодных работ УМК, утвержденный приказом № 8860/1 от 02.10.2020.

ВЫСТУПИЛИ: Председатель УМК доцент Кафедры немецкой филологии М.В. Корышев — посредством корпоративной электронной почты направил членам учебно-методической комиссии:

Предложения по кандидатурам председателей ГЭК из числа работодателей (Приложение № 2).

РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ: за: 10, против: 0, воздержались: 0.

РЕШИЛИ: Одобрить предложения по кандидатурам председателей ГЭК из числа работодателей в соответствии с Приложением № 2.

5. Разное.

5.1. СЛУШАЛИ: Формирование предметных комиссий по вступительным испытаниям.

Основание: Календарь ежегодных работ УМК, утвержденный приказом № 8860/1 от 02.10.2020.

ВЫСТУПИЛИ: Председатель УМК доцент Кафедры немецкой филологии М.В. Корышев — посредством корпоративной электронной почты направил членам учебно-методической комиссии следующую информацию:

Вступительные испытания на программы магистратуры и аспирантуры в приемную кампанию 2021 года пройдут в формате конкурса документов (портфолио), программы вступительных испытаний разработаны и опубликованы, необходимости в формировании предметных комиссий нет.

РЕШИЛИ: Принять информацию председателя учебно-методической комиссии М.В. Корышева к сведению.

5.2. СЛУШАЛИ: Актуализация учебных планов и (или) рабочих программ реализуемых основных образовательных программ по поручению уполномоченного должностного лица СПбГУ (первого проректора по учебной и методической работе или начальника Управления образовательных программ).

Основание: Приказ от 20.07.2018 № 7293/1 «О применении системы оценивания в соответствии с требованиями ECTS», служебная записка председателя учебно-методической комиссии М.В. Корышева от 29.10.2020 № 06/45-01-156 (ВМ.5624.2020).

ВЫСТУПИЛИ: Председатель УМК доцент Кафедры немецкой филологии М.В. Корышев — посредством корпоративной электронной почты направил членам учебно-методической комиссии рабочие программы дисциплин/практик программы магистратуры:

ВМ.5624.2020 «Теория и история языка и языки народов Европы» (в дополнение к основному архиву, рассмотренному на заседании 06.11.2020).

РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ: за: 10, против: 0, воздержались: 0.

РЕШИЛИ: Заключение, что содержание и применяемые педагогические технологии, указанные в РПД/РПП (Приложение № 3), соответствуют целям подготовки по основным образовательным программам СПбГУ 2020 года приема с учетом системы оценивания согласно требованиям ECTS.

5.3. СЛУШАЛИ: Экспертиза актуализированных рабочих программ дисциплин (модулей) и практик реализуемых основных образовательных программ для следующего учебного года.

Основание: Служебная записка председателя учебно-методической комиссии М.В. Корышева от 26.11.2020 № 06/45-01-163.

ВЫСТУПИЛИ: Председатель УМК доцент Кафедры немецкой филологии М.В. Корышев — посредством корпоративной электронной почты направил членам учебно-методической комиссии рабочие программы дисциплин/практик программ аспирантуры:

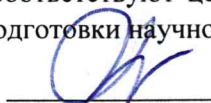
МК.3061.\* Литературоведение;

МК.3062.\* Лингвистика.

РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ: за: 10, против: 0, воздержались: 0.

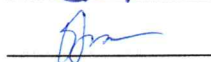
РЕШИЛИ: Заключение, что содержание и применяемые педагогические технологии, указанные в РПД/РПП (Приложение № 4), соответствуют целям подготовки по соответствующим основным образовательным программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре.

Председатель



М.В. Корышев

Секретарь



О.В. Калинина